

## I

(Risoluzioni, raccomandazioni e pareri)

## PARERI

## COMMISSIONE EUROPEA

## PARERE DELLA COMMISSIONE

del 27 settembre 2010

**relativo al piano di smaltimento dei rifiuti radioattivi provenienti dalla disattivazione e dallo smantellamento del reattore di ricerca FRM situato a Garching, nella Repubblica federale di Germania, a norma dell'articolo 37 del trattato Euratom**

(Il testo in lingua tedesca è il solo facente fede)

(2010/C 261/01)

Il 5 maggio 2010 la Commissione europea ha ricevuto dal governo tedesco, conformemente all'articolo 37 del trattato Euratom, i dati generali riguardanti il piano di smaltimento dei rifiuti radioattivi provenienti dalla disattivazione e dallo smantellamento del reattore di ricerca FRM.

Sulla base dei dati trasmessi e previa consultazione del gruppo di esperti, la Commissione ha formulato il seguente parere:

1. la distanza tra l'impianto e il confine più vicino con un altro Stato membro, in questo caso l'Austria, è di 70 km.
2. durante le normali operazioni di disattivazione e smantellamento, lo scarico degli effluenti liquidi e gassosi non comporterà un'esposizione tale da nuocere alla salute della popolazione in altri Stati membri.
3. i rifiuti radioattivi solidi sono temporaneamente immagazzinati sul posto in attesa del loro smaltimento definitivo in un deposito autorizzato. I rifiuti solidi o i materiali residui non radioattivi che sono esentati dal controllo regolamentare saranno destinati allo smaltimento come rifiuti convenzionali, al reimpiego o al riciclo, conformemente ai criteri stabiliti nella direttiva sulle norme fondamentali di sicurezza (direttiva 96/29/Euratom).
4. in caso di scarichi non programmati di effluenti radioattivi, a seguito di un incidente del tipo e dell'entità contemplati nei dati generali, le dosi cui potrebbe essere esposta la popolazione di un altro Stato membro non saranno tali da nuocere alla salute di detta popolazione.

In conclusione, la Commissione è del parere che l'esecuzione del piano di smaltimento dei rifiuti radioattivi, sotto qualsiasi forma, provenienti dalla disattivazione e dallo smantellamento del reattore di ricerca FRM situato a Garching, nella Repubblica federale di Germania, non è tale da comportare, né in condizioni

operative normali, né in caso di incidenti del tipo e dell'entità contemplati nei dati generali, una contaminazione radioattiva delle acque, del suolo o dell'aria di un altro Stato membro.

Fatto a Bruxelles, il 27 settembre 2010.

*Per la Commissione*  
Günther OETTINGER  
*Membro della Commissione*

---